



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1. Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/C	
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

No of Page/

N° de page 18

Date of Solicitation – Date de la demande

30 janvier, 2024

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

TABLE DES MATIÈRES

Section 1 — Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 — Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

SECTION 1 — INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES**Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement (pour le palier 1, passer directement à l'étape 2)**

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers? (*Non*)

Étape 2. Besoins concurrentiels ou non concurrentiels

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Le Canada évaluera les soumissions et octroiera les contrats catégorie par catégorie. À des fins administratives, dans l'éventualité où un même soumissionnaire remporterait plus d'une catégorie, le Canada peut attribuer un seul contrat contenant les catégories obtenues par le soumissionnaire.

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
 2. une copie des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
 3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3. Marché général ou SAEA**Modalités de l'IAS :**

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Le GMAPT pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3.

Exigences en matière de sécurité : Aucune exigence en matière de sécurité n'est applicable au contrat.

Évaluation des offres : Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

Évaluation des soumissions

Invitation à soumissionner publiée par :	
l'Utilisateur désigné (UD) Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.
Clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission : Les soumissions doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	[9 février, 2024] [14:00][EST]
À l'adresse de courriel : <i>(Supprimer la ligne si non applicable)</i>	[NC-SOLICITATIONS-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca]
	[UI à insérer l'adresse courriel de leur unité de réception]
Demandes de renseignements	
Sauf si un délai différent est indiqué dans la colonne adjacente, les soumissionnaires peuvent soumettre des demandes de renseignements sur l'appel d'offres à l'autorité contractante deux jours ouvrables avant la date de clôture de l'appel d'offres. Les demandes reçues après le délai indiqué peuvent ne pas recevoir de réponse.	[6 février, 2024] [14:00][EST]

SECTION 2 — CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	Modalités du contrat
	Les modalités des parties 6B et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.
2.	Exigence en matière de sécurité (l'article coché s'applique)
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités suivantes.
a.	L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une cote de sécurité. Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
b.	Une cote de sécurité est exigée. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière de cote de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
c.	Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.
3.	Besoin
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.
4.	Responsables
4.1	Autorité contractante (utilisateur désigné)
	Nom : Kimberly Hutchings
	Titre : Agente approvisionnement
	Ministère, organisme ou société d'État : Emploi et Développement Social Canada
	Adresse : 140 Promenade du Portage, Gatineau, QC
	Courriel : NC-SOLICITATIONS-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca
4.2	Chargé de projet (à remplir à l'attribution du contrat) <i>L'Autorité du projet (AP) représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat.</i> <i>L'Autorité du projet (AP) doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i>
	Nom :
	Titre :
	Ministère, organisme ou société d'État :
	Adresse :
	N° de téléphone :
	Courriel :
4.3	Représentant de l'entrepreneur
	Voir l'annexe A (ci-jointe), tableau 6 ci-dessous.
5.	Modalités de paiement
	La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.
	<input type="checkbox"/> Paiement unique
	<input type="checkbox"/> Paiements multiples
6.	Facturation (facultatif)

	En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et une copie de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :
	Nom de l'organisation et personne-ressource : <i>[À remplir au moment de l'attribution du contrat]</i>
	Adresse :
7.	Clauses du Guide des CCUA
	<i>Il peut y avoir des clauses additionnelles correspondant au besoin mais qui ne font pas partie d'articles existants dans ce modèle. Celles-ci peuvent être insérées par référence ou avec le texte intégral.</i>

ANNEXE A
BESOIN et BASE DE PAIEMENT

1. Sélection de la catégorie

<p>Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :</p> <p>L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.</p> <p>Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion de l'autorité du projet, avant la fabrication / la commande des produits, L'autorité du projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.</p> <p>Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.</p> <p>Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.</p>
<p>Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques</p>

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s) *(cocher la ou les cases qui s'appliquent)* :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

RÈGLE : Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

d. Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

L'utilisateur désigné doit indiquer comment la catégorie 6 sera sous-divisée dans le tableau de produits pour la catégorie 6.

g. Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie(s) : 1a

2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES: Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 5 et 6. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.**

****Veuillez-vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.****

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Tableau 1A – Tableau des produits

Produits disponibles auprès d'AMA					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : non alimentée Élément inférieur 1 : Tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 24" Hauteur : 28"-38"	1	Oui		\$	\$
2	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : non alimentée Élément inférieur 1 : Plastique stratifié Élément inférieur 2 : Plastique stratifié Largeur : 24" Hauteur : 28"-38"	3	Oui		\$	\$
3	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 24" Hauteur : 28"-38"	2	Oui		\$	\$
4	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : non alimentée Élément inférieur 1 : Tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 30" Hauteur : 28"-38"	3	Oui		\$	\$
5	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : non alimentée Élément inférieur 1 : Plastique stratifié Élément inférieur 2 : Plastique stratifié Largeur : 30" Hauteur : 28"-38"	3	Oui		\$	\$
6	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail	3	Oui		\$	\$

		Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 30 Hauteur : 28"-38"				
7	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Largeur : 30" Hauteur : 28"-38"	2	Oui		\$ \$
8	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : non alimentée Élément inférieur 1 : Tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 36" Hauteur : 28"-38"	1	Oui		\$ \$
9	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Largeur : 36" Hauteur : 28"-38"	2	Oui		\$ \$
10	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Non alimenté Élément inférieur 1 : Plastique stratifié Élément inférieur 2 : Plastique stratifié Largeur : 42" Hauteur : 28"-38"	3	Oui		\$ \$
11	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Largeur : 42" Hauteur : 28"-38"	7	Oui		\$ \$
12	Pas de GoCUID	Hauteur de la base	2	Oui		\$ \$

		Alimentation : Prises électriques sous la surface de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Largeur : 48" Hauteur : 28"-38"					
13	Pas de GoCUID	Hauteur de la base Alimentation : Non alimenté Élément inférieur 1 : Plastique stratifié Élément inférieur 2 : Plastique stratifié Largeur : 54" Hauteur : 28"-38"	2	Oui		\$	\$
14	Pas de GoCUID	Hauteur de l'intimité des sièges Électricité : Non-électricité Élément inférieur 1 : Tissu Élément inférieur 2 : Tissu Élément supérieur 1 : Tissu Élément supérieur 2 : Tissu Largeur : 30" Hauteur : 50"-54"	3	Oui		\$	\$
15	Pas de GoCUID	Hauteur de l'intimité des sièges Alimentation : Prises électriques sous le plan de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Élément supérieur 1 : Tissu Élément supérieur 2 : Tissu Largeur : 24" Hauteur : 50"-54"	2	Oui		\$	\$
16	Pas de GoCUID	Hauteur de l'intimité des sièges Alimentation : Prises électriques sous le plan de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Élément supérieur 1 : Tissu Élément supérieur 2 : Tissu Largeur : 30" Hauteur : 50"-54"	3	Oui		\$	\$
17	Pas de GoCUID	Hauteur de l'intimité des sièges Add On Alimentation : Prises électriques sous le plan de travail Élément inférieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément inférieur 2 : Tissu Élément supérieur 1 : Tissu Élément supérieur 2 : Tissu Largeur : 48"	2	Oui		\$	\$

		Hauteur : 50"-54"					
18	Pas de GoCUID	Hauteur de l'intimité des sièges Add On Alimentation : Prises électriques sous le plan de travail Élément inférieur 1 : Plastique stratifié Élément inférieur 2 : Plastique stratifié Élément supérieur 1 : Découpes pour l'alimentation électrique et les données, tissu Élément supérieur 2 : Tissu Largeur : 42" Hauteur : 50"-54"	7	Oui		\$	\$
Informations complémentaires : Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir des dessins et/ou des photos, y compris la documentation descriptive de ces produits, avec leur soumission. Voir l'annexe C et les plans d'étagé.							

Tableau 1A – Tableau des produits

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA <i>(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)</i>						
Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.						
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No n	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	Poteau électrique La hauteur du plafond est de 9'10". Deux poteaux électriques pour la hauteur d'intimité en position assise et deux poteaux électriques pour la hauteur d'intimité en position debout.	4	Oui		\$	\$
2	Panneau de 12" Nécessaire dans les stations-service (107) pour supporter la porte coulissante et la découpe du point de vente.	3	Oui		\$	\$
3	Tablette 12" x 30" Nécessaire dans les stations-service (107) pour supporter la porte coulissante et la découpe du point de vente.	1	Oui		\$	\$
4	Porte coulissante Porte coulissante d'intimité située entre les stations-service. Doit couvrir un espace de 63".	1	Oui		\$	\$
5	Panneau de finition	3	Oui		\$	\$

	42" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité en position debout. Insertion de verre vitré. Pas d'alimentation électrique.					
6	Panneau de finition 54" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité debout. Tissu. Pas d'alimentation électrique.	2	Oui		\$	\$
7	Panneau de finition 30" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité en position debout. Insert en verre émaillé. Pas d'alimentation électrique.	3	Oui		\$	\$
8	Panneau de finition 30" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité en position debout. Tissu. Une découpe pour les données et l'électricité est requise sur le panneau inférieur motorisé.	2	Oui		\$	\$
9	Panneau de finition 36" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité debout. Tissu. Pas d'alimentation électrique.	1	Oui		\$	\$
10	Panneau de finition 36" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité debout. Tissu. Une découpe pour les données et l'électricité est requise sur le panneau inférieur motorisé.	2	Oui		\$	\$
11	Panneau de finition 24" de long Nécessaire pour obtenir une hauteur d'intimité debout.	1	Oui		\$	\$
<i>Informations complémentaires :</i> <i>Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir des dessins et/ou des photos, y compris la documentation descriptive de ces produits, avec leur soumission.</i> <i>Voir l'annexe C et les plans d'étagé.</i>					Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1 à 4	11 – 279 Broadway St Yorkton SK S3N 4B2	2024-03-18	Normal 8:00-16:30 de préférence	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA, 1 à 11					
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA **L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1 à 4	Bâtiment du gouvernement du Canada à Moncton 1081 Rue Main St. Moncton, NB E1C 1H1	2024-03-18	Normal 8:00-16:30 de préférence	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA. ** L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	1081 Rue Main St. Moncton, NB E1C 1H1
B	Quai de chargement	Accès au quai de chargement
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	NA
D	Porte	Il est possible d'apporter des palettes au même étage, mais elles seront transportées à la bombe depuis le hall jusqu'à la salle de réunion.
E	Monte-charge	Accès à un grand ascenseur de service
F	Autre (préciser)	
3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 5 – Évaluation de la soumission et total du contrat*(le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)*

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (Tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
5	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
6	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 4) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
7	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
8	Coût estimatif total (6 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

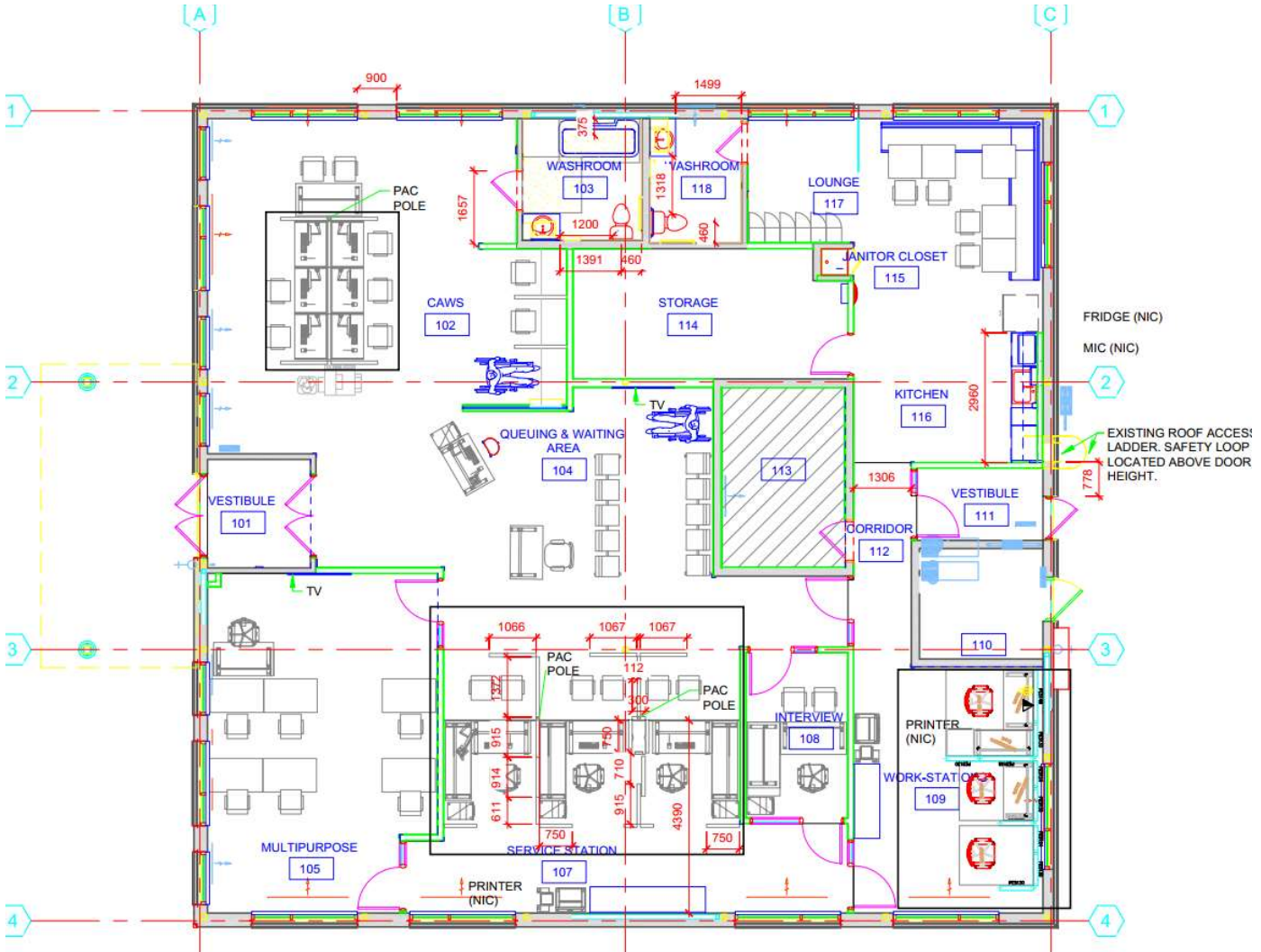
* Taxes applicables en sus.

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		NEA:

ANNEX "A" - FLOORPLANS

FLOORPLAN #1:



FLOORPLAN #2:

CAWS AREA (102)								
Seated Privacy Height	Panel Length	Quantity	No Power	Below Surface Power	Above Surface Power	Lower Element	Upper Element	Comments:
	42"	7	0	7	0	Laminate	Fabric	*Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
WORK-STATIONS (109)								
Seated Privacy Height	Panel Length	Quantity	No Power	Below Surface Power	Above Surface Power	Lower Element	Upper Element	Comments:
	30"	6	3	3	0	Fabric	Fabric	*Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
	24"	2		2	0	Fabric	Fabric	*Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
	48"	2		2		Fabric	Fabric	*Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
SERVICE STATIONS (107)								
Standing Privacy Height	Panel Length	Quantity	No Power	Below Surface Power	Above Surface Power	Lower Element	Upper Element	Comments:
	42"	3	3			Laminate	NSA	Public side
	54"	2	2			Laminate	NSA	Public side
	30"	5	3	2		Fabric	NSA	Staff Side. *Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
	36"	2	1	2		Fabric	NSA	Staff Side. *Data and electrical cut-out required on powered lower panel.
	24"	3	3			Laminate	None	Public Modesty
	24"	1	1			Fabric	NSA	Staff side
NON-SA ITEMS								